

## CANADA

Province de Québec  
District de : Québec (Chambre commerciale)  
No division : 01-Montréal  
No cour : 500-11-039877-101  
No dossier : 41-1434692

## COUR SUPÉRIEURE En matière de faillite et d'insolvabilité

### Avis aux créanciers de l'intention de faire une proposition (Paragraphe 50.4(6))

Dans l'affaire de la proposition de  
**Réseaux Trellia Inc.**  
de la ville de Saint-Laurent  
en la province de Québec

Avis est par la présente donné que, le 24 novembre 2010, la débitrice susmentionnée a déposé un Avis de l'intention de faire une proposition en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, dont copie est ci-jointe.

Avis est de plus donné qu'en conformité avec l'article 69 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, toute procédure engagée contre la débitrice est suspendue. En conséquence, aucun créancier n'a de recours contre la débitrice ou contre ses biens, ni ne peut tenter ou continuer une action, exécution ou autre procédure pour le recouvrement de sa réclamation.

Une liste des créanciers ayant des réclamations de 250 \$ ou plus et le montant de ces réclamations, reflétées aux livres ou connues de la débitrice, est annexée aux présentes. Cette liste ne constitue pas l'acceptation d'une réclamation ou de réclamations.

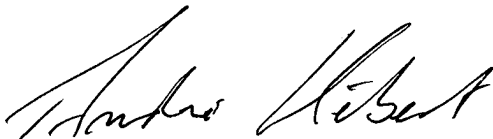
Lors du dépôt de la proposition envisagée, un **autre** avis sera envoyé aux créanciers comprenant :

- a) une copie de la proposition;
- b) les date, lieu et heure de la tenue de l'assemblée des créanciers visant à considérer la proposition;
- c) un état succinct des avoirs et obligations de la débitrice;
- d) les documents prescrits suivants à être complétés :
  - preuve de réclamation;
  - procuration;
  - lettre de votation sur la proposition.

Si la débitrice n'est pas en mesure de déposer une proposition dans les délais prescrits, la faillite sera déclarée automatiquement, et le syndic convoquera immédiatement une assemblée des créanciers.

Fait à Montréal, province Québec, le 1<sup>er</sup> décembre 2010.

RSM Richter Inc. – Syndic  
Par :



André Hébert, CA, CIRP  
Administrateur

SUPERIOR COURT  
in Bankruptcy and Insolvency  
(Commercial Division)

CANADA  
Province of Québec  
District of Québec  
Division No.: 01-Montréal  
Court No.: 500-11-039877-101  
Estate No.: 41-1434692

**Notice to Creditors of Intention to Make a Proposal**  
(Subsection 50.4(6))

In the Matter of the Proposal of  
**Trellia Networks Inc.**  
Of the City of Saint-Laurent  
in the Province of Québec

Notice is hereby given that, on November 24, 2010, the above-mentioned Debtor filed a Notice of Intention to Make a Proposal under the Bankruptcy and Insolvency Act, as per a copy attached hereto.

Notice is further given that in accordance with Section 69 of the Bankruptcy and Insolvency Act, all proceedings against the Debtor are hereby stayed. Accordingly, no creditor has any remedy against the Debtor or its assets, nor shall it commence or continue any action, execution, or other proceedings for the recovery of a claim.

A list of the creditors with claims amounting to \$250 or more and the amounts of their claims as known or shown by the Debtor's books is annexed hereto. The enclosure thereof does not constitute the acceptance of any claim or claims.


Upon the filing of the contemplated Proposal, a **further** notice shall be mailed to you providing you with the following:

- a) A copy of the Proposal;
- b) The date, time and place of a Meeting of Creditors to be held to consider the Proposal;
- c) A condensed statement of the assets and liabilities of the Debtor;
- d) The following prescribed forms, to be completed:
  - Proof of Claim;
  - Proxy;
  - Voting Letter on the Proposal.

Should the Debtor fail to file a Proposal within the prescribed delays, an automatic bankruptcy will ensue and the Trustee will forthwith convene a meeting of creditors.

Dated at Montreal, Province of Québec, December 1st, 2010.

RSM Richter Inc. – Trustee  
Per:

  
\_\_\_\_\_  
André Hébert, CA, CIRP  
Administrator

District de: Québec  
No division: 01 - Montréal  
No cour:  
No dossier:


- FORMULAIRE 33 -

Avis de l'intention de faire une proposition  
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la proposition de  
Réseaux Trellia Inc.  
de la ville de Saint-Laurent  
en la province de Québec

Avis est donné de ce qui suit :

1. Je, Réseaux Trellia Inc., personne insolvable signifie mon intention de faire une proposition à mes créanciers conformément au paragraphe 50.4(1) de la Loi.
  2. RSM Richter Inc. de 2 Place Alexis Nihon, Suite 1820, Montréal, QC, H3Z 3C2, syndic autorisé, a accepté d'exercer les fonctions de syndic dans le cadre de la proposition. Une copie de son acceptation est annexée au présent avis.
  3. Une liste portant les noms des créanciers connus ayant des réclamations d'une valeur de 250 \$ ou plus ainsi que le montant de ces réclamations, est également annexée.
  4. Conformément à l'article 69 de la Loi, les procédures engagées contre moi sont suspendues à compter de la date du dépôt du présent avis auprès du séquestre officiel de ma localité.
- Date le 24 novembre 2010, à Montréal en la province de Québec.

  
Réseaux Trellia Inc.  
Personne insolvable

À remplir par le séquestre officiel  
Date du dépôt \_\_\_\_\_

Séquestre officiel

District of: Quebec  
Division No. 01 - Montreal  
Court No.  
Estate No.

- FORM 33 -

Notice of Intention To Make a Proposal  
(Subsection 50.4(1) of the Act)

In the Matter of the Proposal of

Trelia Networks Inc.

In the City of Saint-Laurent

Of the Province of Quebec

Take notice that:

1. Réseaux Trelia Inc., an insolvent person, state, pursuant to subsection 50.4(1) of the Act, that I intend to make a proposal to my creditors.

2. RSM Richter Inc. of 2 Place Alexis Nihon, Suite 1820, Montréal, QC, H3Z 3C2, a licensed trustee, have consented to act as trustee under the proposal. A copy of the consent is attached.

3. A list of the names of the known creditors with claims of \$250 or more and the amounts of their claims is also attached.

4. Pursuant to section 69 of the Act, all proceedings against me are stayed as of the date of filing of this notice with the official receiver in my locality.

Dated at the City of Montréal in the Province of Quebec, this 24th day of November 2010.

Réseaux Trelia Inc.  
Insolvent Person

To be completed by Official Receiver:

Filing Date

Official Receiver

27

Crancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
BDR CAPITAL *	1100 RENE LEVESQUE BLVD, SUITE 1313 MONTREAL ON H3B 4N4		263,370.65
BDR CAPITAL L.P. *	1100 RENE LEVESQUE BLVD, SUITE 1313 MONTREAL QC H3B 4N4		1,000,000.00
BELL FUNDING	5099 CREEKBANK ROAD, EAST TOWER MISSISSAUGA ON L4W 5N2		150,729.83
BELL MOBILITY	5099 CREEKBANK ROAD, EAST TOWER MISSISSAUGA ON L4W 5N2		129,073.08
CANIX COLO INC.	1250 RENE LEVESQUE O, BUREAU 500 MONTREAL QC H3B 4W8		468.43
CDW CANADA	20 CARLSON COURT, SUITE 300 ETOBICOKE ON M9W 7K6		254.59
DEPT DES CLIENTS			120,000.00
EMPLOYEES PAYROLL PLUS GOVT DEDUCTIONS			109,500.00
EMPLOYEES VACATION (OLDER THAN 6 MONTHS)			54,777.67
EMPLOYEES VACATION EARNED IN PREVIOUS 6 MONTHS			58,609.30
FARPOINT GROUP *	7 WHIPPORWILL LANE ASHLAND, MARYLAND 01721 USA		4,000.00
LES IMPRIMERIES LES 4 POINTS INC.	7041 CURE BOIVIN BOISBRIAND QC J7G 2A7		835.29
MIA TECHNOLOGIES	6152 SARAGUARY OUEST PIERREFONDS QC H8Y 2H1		19,572.53
NARROWCAST GROUP LLC	10400 LINN STATION ROAD, SUITE 100 LOUISEVILLE KENTUCKY 40223 USA		2,580.00
OPENFACE INTEREST	3445 DU PARC MONTREAL QC H2X 2H6		1,014.75
RACE DATA 2007 INC	293 CARLA CRESCENT BURLINGTON ON		3,740.58
SKYPOINT CANADA *	1317E WOODRUFF AVENUE OTTAWA ON K2G 1V7		950,000.00
SKYPOINT CANADA *	1371E WOODRUFF AVENUE OTTAWA ON K2G 1V7		250,202.11

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Claim Amount	Account#	Address	Creditor
List of Creditors with claims of \$250 or more.			
263,370.65		1100 RENE LEVESQUE BLVD, SUITE 1313 MONTREAL ON H3B 4N4	BDR CAPITAL *
1,000,000.00		1100 RENE LEVESQUE BLVD, SUITE 1313 MONTREAL QC H3B 4N4	BDR CAPITAL L.P. *
150,729.83		5099 CREEKBANK ROAD, EAST TOWER MISSISSAUGA ON L4W 5N2	BELL FUNDING
129,073.08		5099 CREEKBANK ROAD, EAST TOWER MISSISSAUGA ON L4W 5N2	BELL MOBILITY
468.43		1250 RENE LEVESQUE O, BUREAU 500 MONTREAL QC H3B 4W8	CANIX COLO INC.
254.59		20 CARLSON COURT, SUITE 300 ETOBICOKE ON M9W 7K6	CDW CANADA
120,000.00			DEPT DES CLIENTS
109,500.00			EMPLOYEES PAYROLL PLUS GOVT. DEDUCTIONS
54,777.67			EMPLOYEES VACATION (OLDER THAN 6 MONTHS)
58,609.30			EMPLOYEES VACATION EARNED IN PREVIOUS 6 MONTHS
4,000.00		7 WHIPPORWILL LANE ASHLAND, MARYLAND 01721 USA	FARPOINT GROUP *
835.29		7041 CURE BOIVIN BOISBRIAND QC J7G 2A7	LES IMPRIMERIES LES 4 POINTS INC.
19,572.53		6152 SARAGUARY OUEST PIERREFONDS QC H8Y 2H1	MIA TECHNOLOGIES
2,580.00		10400 LINN STATION ROAD, SUITE 100 LOUISVILLE, KENTUCKY 40223 USA	* NARROWCAST GROUP LLC
1,014.75		3445 DU PARC MONTREAL QC H2X 2H6	OPENFACE INTEREST
3,740.58		293 CARLA CRESCENT BURLINGTON ON	RACE DATA 2007 INC
950,000.00		1317E WOODRUFF AVENUE OTTAWA ON K2G 1V7	SKYPOINT CANADA *
250,202.11		1371E WOODRUFF AVENUE OTTAWA ON K2G 1V7	SKYPOINT CANADA *

TRANSLATION

27

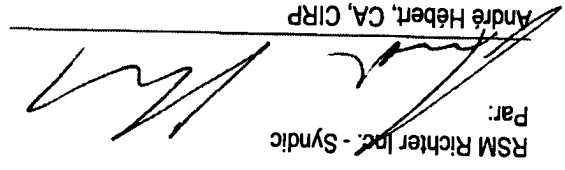
Liste de créanciers avec des réclamations de \$250,00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
SKYPOINT US *	1371E WOODRUFF AVENUE OTTAWA ON K2G 1V7		13,168.53
SKYPOINT US*	1371E WOODRUFF AVENUE OTTAWA ON K2G 1V7		50,000.00
TOTALSHIP TRAFFIC SOLUTIONS	1908 ST REGIS ST. MONTREAL QC H9P 1H6		1,142.57
US EXCHANGE * 1 0108			27,288.81
US EXCHANGE * 1 0108			276.48
<b>Total</b>			<b>3,210,605.20</b>

List of Creditors with claims of \$250 or more.			
Creditor	Address	Account#	Claim Amount
SKYPOINT US *	1371E WOODRUFF AVENUE OTTAWA ON K2G 1V7		13,168.53
SKYPOINT US*	1371E WOODRUFF AVENUE OTTAWA ON K2G 1V7		50,000.00
TOTALSHIP TRAFFIC SOLUTIONS	1908 ST REGIS ST. MONTREAL QC H9P 1H6		1,142.57
US EXCHANGE * 1.0108			27,288.81
US EXCHANGE * 1.0108			276.48
<b>Total</b>			<b>3,210,605.20</b>

TRANSLATION



André Hébert, CA, CIRP  
2 Place Alexis Nihon, Suite 1820  
Montréal QC H3Z 3C2  
Téléphone : (514) 934-3497 Télécopieur : (514) 934-3504

Par:   
RSM Richter Inc. - Syndic

Date le 24 novembre 2010, à Montréal en la province de Québec.

Nous consentons par la présente, à agir comme syndic, d'après la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, à la présente proposition de Réseaux Trellia Inc.

À qui de droit,

Dans l'affaire de la proposition de  
Réseaux Trellia Inc.  
de la ville de Saint-Laurent  
en la province de Québec

- Consentement -

- Proposal Consent -  
In the Matter of the Proposal of  
Trellia Networks Inc.  
in the City of Saint-Laurent  
Of the Province of Quebec

To whom it may concern,

This is to advise that we hereby consent to act as trustee under the Bankruptcy and Insolvency Act for the proposal of Réseaux Trellia Inc..

Dated at the City of Montreal in the Province of Quebec, this 24th day of November 2010.

RSM Richter Inc. - Trustee  
Per:

---

André Hébert, CA, CIRP  
2 Place Alexis Nihon, Suite 1820  
Montréal QC H3Z 3C2  
Phone: (514) 934-3497 Fax: (514) 934-3504

Je soussigné, séquestre officiel pour ce district de faillite, certifie par les présentes que la personne insolvable susmentionnée a déposé un avis d'intention de faire une proposition en vertu du paragraphe 50.4(1) de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.

Conformément au paragraphe 69(1) de la Loi, toutes les procédures contre la personne insolvable susmentionnée sont suspendues à compter de la date du dépôt de l'avis d'intention.

**CERTIFICAT DE DÉPÔT D'UN AVIS D'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION**  
paragraphe 50.4(1)

Date de l'avis d'intention : 24 novembre 2010

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de :

**Réseaux Trellia Inc.**  
Personne insolvable  
**RSM RICHTER INC.**  
Syndic

District de Québec  
No division : 01 - Montréal  
No cour : 500-1-039877-101  
No dossier : 41-1434692



5, Place Ville Marie, 8e étage, Montréal, QUEBEC, H3B 2G2, 514/283-6192

E-File / Dépôt électronique  
Official Receiver

I, the undersigned, Official Receiver in and for this bankruptcy district, do hereby certify that the aforementioned insolvent person filed a Notice of Intention to Make a Proposal under subsection 50.4 (1) of the Bankruptcy and Insolvency Act. Pursuant to subsection 69(1) of the Act, all proceedings against the aforementioned insolvent person are stayed as of the date of filing of the Notice of Intention.

CERTIFICATE OF FILING OF A NOTICE OF INTENTION TO MAKE A PROPOSAL  
Subsection 50.4(1)

Date of the Notice of Intention: November 24, 2010, @ 05:09 pm

In the Matter of the Notice of Intention  
to make a proposal of:  
Réseaux Trillia Inc.  
Insolvent Person  
RSM RICHTER INC.  
Trustee

Office of the Superintendent  
of Bankruptcy Canada  
Bureau du surintendant  
des faillites Canada  
An Agency of  
Industry Canada  
District of QUEBEC  
Division No. 01 - Montreal  
Court No. 500-11-03987-101  
Estate No. 41-1434692  
Un organisme  
d'industrie Canada

